Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2024/2080(INI)

8.11.2024

AMANDMANI
1 - 88

Nacrt izvješća
David McAllister
(PE765.084v01-00)

Provedba zajedničke vanjske i sigurnosne politike – godišnje izvješće za 2024.
(2024/2080(INI))

Amandman 1
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir političke smjernice predsjednice Komisije za razdoblje 2024. - 2029.,

Or. en

Amandman 2
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zajedničku izjavu donesenu na sastanku na vrhu EU-a i CELAC-a održanom 18. srpnja 2023.,

Or. es

Amandman 3
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju od 26. studenoga 2020. o eskalirajućim napetostima u Varoshi nakon nezakonitih i strašnih mjera Turske i hitne potrebe da se na njih efektivno odgovori;

Or. el

Amandman 4
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima,

Or. el

Amandman 5
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP o izvozu oružja koje se može upotrijebiti za unutarnju represiju i agresiju protiv trećih zemalja,

Or. el

Amandman 6
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće od 9. svibnja 2022. o konačnom ishodu Konferencije o budućnosti Europe,

Or. en

Amandman 7
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoje rezolucije od 24. listopada 2024. o stanju u Azerbajdžanu, kršenju ljudskih prava i međunarodnog prava te odnosima s Armenijom i svoju Rezoluciju od 5. listopada 2023. o stanju u Gorskom Karabahu nakon napada Azerbajdžana i stalnim prijetnjama Armeniji,

Or. en

Amandman 8
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2019/797 od 17. svibnja 2019. o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji i njezinim državama članicama,
	3. SL L 129I, 17.5.2019., str. 13–19., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/797/oj

Or. en

Amandman 9
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 9. listopada 2024. o jačanju otpornosti Moldove na ruska upletanja uoči predstojećih predsjedničkih izbora i ustavnog referenduma o integraciji u EU,

Or. en

Amandman 10
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 24. listopada 2024. o pogrešnom tumačenju Rezolucije UN-a br. 2758 od strane Narodne Republike Kine i njezinoj stalnoj vojnoj provokaciji oko Tajvana,

Or. en

Amandman 11
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Akcijski plan EU-a o rodnoj ravnopravnosti i osnaživanju žena u vanjskim odnosima za razdoblje 2021. 2025. (GAP III),

Or. en

Amandman 12
Adam Bielan, Mariusz Kamiński, Michał Dworczyk

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir strateški koncept NATO-a za 2022. donesen 29. lipnja 2022.,

Or. en

Amandman 13
Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoje rezolucije o povijesnom sjećanju, uključujući rezolucije od 2. travnja 2009. o europskoj savjesti i totalitarizmu, od 19. rujna 2019. o važnosti europskog sjećanja za budućnost Europe (2019/2819(RSP)) i od 15. prosinca 2022. o 90 godina nakon gladomora: priznanje masovnog ubojstva izgladnjivanjem kao genocida (2022/3001(RSP))[MBS1] [MBS1] iz rezolucije o instrumentalizaciji povijesti,

Or. en

Amandman 14
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju UN-a br. 70/1 naslovljenu „Promijeniti svijet:

	program održivog razvoja do 2030.” (Program do 2030.), usvojenu na sastanku na vrhu UN-a o održivom razvoju održanom u New Yorku 25. rujna 2015., kojom su utvrđeni ciljevi održivog razvoja,

Or. en

Amandman 15
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 17. siječnja 2024. o sigurnosnim i obrambenim implikacijama utjecaja Kine na kritične infrastrukture u Europskoj uniji (2023/2072(INI)),

Or. en

Amandman 16
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir smjernice EU-a o borcima za ljudska prava, donesene 2004., ažurirane 2008. i dodatno razrađene smjernicama o provedbi tih smjernica iz 2020.,

Or. en

Amandman 17
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Zajedničku komunikaciju Europskom parlamentu i Vijeću JOIN 2020/18 (final) Strategija EU-a za kibersigurnost za digitalno desetljeće,

Or. en

Amandman 18
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 30. listopada 2024. naslovljenu „Komunikacija o politici proširenja EU-a za 2024.” (COM(2024)0690 final),

Or. en

Amandman 19
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće Saulija Niinistöa od 30. listopada 2024. o jačanju europske civilne i vojne pripravnosti i spremnosti,

Or. en

Amandman 20
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Preporuku Komisije od 3. listopada 2023. o područjima tehnologija kritičnih za gospodarsku sigurnost EU-a za daljnju procjenu rizika s državama članicama,

Or. en

Amandman 21
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješća o proširenju za 2024. koja je Komisija predstavila 30. listopada 2024.,

Or. en

Amandman 22
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2024/1449 Europskog parlamenta i Vijeća od 14 svibnja 2024. o uspostavi Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan,

Or. en

Amandman 23
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Komunikaciju Komisije od 20. lipnja 2023. o europskoj strategiji gospodarske sigurnosti JOIN(2023)20 final,

Or. en

Amandman 24
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju od 1. lipnja 2023. o vanjskom upletanju u sve demokratske procese u Europskoj uniji, uključujući dezinformiranje (2022/2075(INI)),

Or. en

Amandman 25
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoje rezolucije o kršenju ljudskih prava, demokracije i vladavine prava donesene u skladu s člankom 144. Poslovnika,

Or. en

Amandman 26
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 4. stavak 2. Ugovora o Europskoj uniji kojim se osigurava da Unija poštuje temeljne funkcije država, uključujući zaštitu nacionalne sigurnosti, koja ostaje u isključivoj nadležnosti svake države članice,

Or. en

Amandman 27
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između EU-a i Izraela od 21. lipnja 2000.,

Or. en

Amandman 28
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir njegov članak 42. stavak 2., u kojem se navodi da zajednička sigurnosna i obrambena

politika EU-a poštuje obveze koje proizlaze iz obveza NATO-a i ne zamjenjuje nacionalnu obranu; te da je odluka o sudjelovanju u obrambenim i sigurnosnim operacijama dobrovoljna, čime se zadržava autonomija država članica,

Or. en

Amandman 29
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda u njegovoj Rezoluciji A/RES/77/247 o izraelskim postupcima koji utječu na ljudska prava palestinskog naroda na okupiranom palestinskom području, uključujući Istočni Jeruzalem,

Or. en

Amandman 30
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir njegov članak 24. stavak 1., u kojem se navodi da vanjsko djelovanje EU-a, uključujući sigurnosnu politiku, mora poštovati načelo „jednakosti među državama članicama”, što znači da se ne može nametnuti obvezna zajednička obrambena politika,

Or. en

Amandman 31
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu tužitelja Međunarodnog kaznenog suda Karima A. A. Khana,

Or. en

Amandman 32
António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 51. Povelje Ujedinjenih naroda kojim se utvrđuje pravo na pojedinačnu ili kolektivnu samoobranu država članica UN-a u slučaju oružanog napada dok Vijeće sigurnosti ne poduzme mjere za održavanje međunarodnog mira i sigurnosti,

Or. en

Amandman 33
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.d (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rimski statut Međunarodnog kaznenog suda,

Or. en

Amandman 34
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir njegov članak 2. stavak 4. i članak 2. stavak 7., kojima se UN sprečava da intervenira u pitanjima koja su u nacionalnoj nadležnosti država članica, poštujući nacionalni suverenitet,

Or. en

Amandman 35
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.e (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije i Međunarodnog kaznenog suda (MKS),

Or. en

Amandman 36
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Helsinški završni akt OESS-a (1975.) u njegovu načelu VI. o nemiješanju u unutarnje poslove i načelu VII., kojim se podupire pravo svake države da odredi vlastitu

obrambenu i sigurnosnu politiku,

Or. en

Amandman 37
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.f (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir rješenje Međunarodnog suda o zahtjevu Južne Afrike za određivanje privremenih mjera,

Or. en

Amandman 38
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.g (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Europsku konvenciju o ljudskim pravima (EKLJP) i Vijeće Europe, u kojima se naglašava poštovanje suvereniteta država osiguravanjem da svaka zemlja ima pravo sama odlučivati o sigurnosnim pitanjima,

Or. en

Amandman 39
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.g (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju

Ujedinjenih naroda o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida iz 1948. i Rezoluciju 43/29 Vijeća Ujedinjenih naroda za ljudska prava od 22. lipnja 2020. o sprečavanju genocida,

Or. en

Amandman 40
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.h (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Opće skupštine UN-a br. 302 (IV) (1949),

Or. en

Amandman 41
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.i (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir rezoluciju Vijeća sigurnosti br. 1701 (2006),

Or. en

Amandman 42
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.j (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir novi Akcijski plan EU-a o rodnoj ravnopravnosti i

osnaživanju žena u vanjskim odnosima za razdoblje 2020. - 2025.,

Or. en

Amandman 43
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.k (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji „Istanbulska konvencija”, koja je u EU-u stupila na snagu 1. listopada 2023.,

Or. en

Amandman 44
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.l (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Ujedinjenih naroda br. 242 (1967.),

Or. en

Amandman 45
Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je tempo geopolitičkih***	A. budući da ***se svijet suočava s brzim***

promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i ***usklađeno kako bi ugrozili*** međunarodni poredak utemeljen na pravilima i njegove multilateralne ***organizacije; budući*** da su sukobi sve češći ***i da se*** uporaba sile sve ***više normalizira kao sredstvo*** za ostvarivanje političkih ciljeva ***i*** od strane država i od strane nedržavnih aktera;

geopolitičkim promjenama i da autokratske sile, i pojedinačno i ***u koordiniranim naporima, aktivno dovode u pitanje*** međunarodni poredak utemeljen na pravilima i njegove multilateralne ***institucije; te*** da su sukobi sve češći***, a*** uporaba sile sve ***se više tretira kao standardni alat*** za ostvarivanje političkih ciljeva***, ne samo*** od strane država ***nego*** i od strane ***sve većeg broja*** nedržavnih aktera;

Or. en

Amandman 46
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima ***i*** njegove multilateralne organizacije; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;	A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima***,*** njegove multilateralne organizacije ***i globalnu sigurnost***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera; ***budući da Europska unija treba ojačati transatlantske odnose i izgraditi konstruktivna partnerstva s partnerima istomišljenicima na globalnom jugu;***

Or. en

Amandman 47
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima i njegove multilateralne organizacije; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;	A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da ***komunistički, diktatorski i*** autokratski akteri***, kao što su Rusija, Kina, Iran, Kuba, Venezuela i Sjeverna Koreja,*** djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima i njegove multilateralne organizacije***; budući da je došlo do povećanja kršenja ljudskih prava od strane tih aktera***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;

Or. en

Amandman 48
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima ***i njegove multilateralne organizacije***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;	A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima***, multilateralne organizacije, međunarodno pravo, demokratske institucije i društva te naše saveznike***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;

Or. en

Amandman 49
Michael von der Schulenburg

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da ***autokratski akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak utemeljen na pravilima i njegove multilateralne organizacije***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile ***sve više*** normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;	A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da ***predstavlja prijetnju miru na europskom kontinentu i na globalnoj razini***; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;

Or. en

Amandman 50
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da ***autokratski*** akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili međunarodni poredak ***utemeljen na pravilima*** i njegove multilateralne organizacije; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;	A. budući da je tempo geopolitičkih promjena dramatičan i da ***značajni*** akteri djeluju pojedinačno i usklađeno kako bi ugrozili ***trenutačni*** međunarodni poredak i njegove multilateralne organizacije; budući da su sukobi sve češći i da se uporaba sile sve više normalizira kao sredstvo za ostvarivanje političkih ciljeva i od strane država i od strane nedržavnih aktera;

Or. de

Amandman 51
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da je EU suočen s brzim porastom novih prijetnji na svojim

granicama i na svojem teritoriju, posebno ciljanim dezinformacijama, kibernetičkim i hibridnim napadima, instrumentalizacijom migracijskih tokova, uz međunarodni islamski terorizam i vjerski radikalizam, koje destabiliziraju njegovo funkcioniranje;

Or. en

Amandman 52
António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje ***naglasio*** potrebu za ***ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi*** vrijednostima i načelima sadržanima u članku ***2., članku 3***. stavku ***5***. i članku ***21***. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje***, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava***;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje ***pojačao*** potrebu za ***usklađenijom prisutnošću EU-a, koja se temelji na višestrukim savezima, a ne na krutim blokovima, u skladu s*** vrijednostima i načelima sadržanima u članku ***4***. stavku ***2***. i članku ***42. stavku 2***. UEU-a, koji su nadahnuli ***njegovo*** stvaranje;

Or. en

Amandman 53
Michael von der Schulenburg

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu ***za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi*** se EU ***u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava***;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu ***da*** se EU ***uključi u nove politike i djelovanja kojima se njegov smjer mijenja iz štetnog i kontraproduktivnog militarizma u onaj u kojem EU i njegove države članice zajednički i dosljedno jačaju svoju predanost multilateralizmu i diplomaciji***;

Or. en

Amandman 54
Kinga Gál

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni ***i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne*** politike ***(ZVSP) u punopravnu europsku politiku***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni***, također uzimajući u obzir da je jednoglasnost u području donošenja odluka u području ZVSP-a utvrđena Ugovorima i da služi kao ključan element za osiguravanje nacionalnog suvereniteta u okviru vanjske*** politike ***EU-a; budući da je zadržavanje jednoglasnosti u vanjskopolitičkim odlukama ključno jer bi bilo koji drugi pristup mogao prisiliti zemlje da se usklade sa stajalištima koja možda ne podupiru u potpunosti i s odlukama na koje nerazmjerno utječu veće ili snažnije članice EU-a***; budući da

bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 55
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ***ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim*** djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni ***i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ***vjerodostojnim*** djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 56
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***; budući*** da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da ***bi se EU*** u skladu s time ***trebao zalagati*** za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***, kroz koju Unija može odgovoriti na ključne geopolitičke izazove; žali zbog raskoraka između riječi i djela EU-a na svjetskoj sceni; podsjeća*** da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da ***je u interesu EU-a da se*** u skladu s time ***zalaže*** za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 57
Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***, koju donose države članice kao glavni akteri vanjske politike***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su

skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 58
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim***,*** ***odlučnijim*** i ujedinjenijim djelovanjem EU-a ***i punopravnom europskom vanjskom politikom*** na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 59
Mariusz Kamiński, Adam Bielan, Michał Dworczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za ***redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za ***obnovu svojih obrambenih sposobnosti, istovremeno jačajući transatlantske veze EU-a i partnerstva sa zemljama istomišljenicama***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 60
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se ***EU u skladu s time trebao*** zalagati za ***slobodu i demokratske standarde diljem svijeta***, kao	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se ***Europska unija na odgovarajući način trebala*** zalagati za ***univerzalne vrijednosti,***

i ***univerzalnost ljudskih*** prava;	***norme i načela kao što su sloboda i demokratski standardi***, kao i ***za ljudska prava i vladavinu*** prava;

Or. en

Amandman 61
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ***ujedinjenijim*** djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice ***pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ***usklađenijim*** djelovanjem EU-a na svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice ***ažuriraju zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku (ZVSP)***; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. en

Amandman 62
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na	B. budući da je geopolitički kontekst u kojem EU djeluje naglasio potrebu za ambicioznijim, vjerodostojnijim i ujedinjenijim djelovanjem EU-a na

svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde ***diljem svijeta***, kao i univerzalnost ljudskih prava;

svjetskoj sceni i istaknuo potrebu da države članice pokažu potrebnu razinu političke volje za redefiniranje zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u punopravnu europsku politiku; budući da bi se EU u svojem vanjskom djelovanju trebao voditi vrijednostima i načelima sadržanima u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje EU-a; budući da bi se EU u skladu s time trebao zalagati za slobodu i demokratske standarde ***na svojem području***, kao i univerzalnost ljudskih prava;

Or. de

Amandman 63
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da su se strateška partnerstva i sporazumi između EU-a i zemalja podrijetla i tranzitnih zemalja, kao što su sporazumi između EU-a i Tunisa, Egipta i Mauritanije, pokazali uspješnim modelom za sprečavanje nezakonitih migracija i borbu protiv krijumčara migranata;

Or. en

Amandman 64
Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da je ruska ratna agresija ponovno potvrdila ulogu NATO-a kao

temelja europske sigurnosti, čime je podržana vodeća uloga SAD-a i uloga Ujedinjene Kraljevine u europskoj sigurnosti i nužnost snažne transatlantske veze;

Or. en

Amandman 65
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da bi rezultati predsjedničkih i kongresnih izbora u Sjedinjenim Američkim Državama mogli pokazati spremnost na manju uključenost u globalna pitanja, posebno u Europi i s Europom;

Or. en

Amandman 66
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u	C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u

inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;	inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim; ***budući da postoji potreba za obranom i jačanjem međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, univerzalnih normi, vrijednosti i načela Povelje UN-a kao što su ljudska prava i međunarodna pravda, multilateralizam i Helsinški završni akt, posebno u pogledu nekršenja međunarodnih granica;***

Or. en

Amandman 67
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;	C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, ***revizionistički stav Turske u istočnom Sredozemlju te njezino nepoštivanje državnog suvereniteta Grčke i Cipra,*** suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;

Or. el

Amandman 68
Michael von der Schulenburg

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće ***posebno*** proširuje na ***globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir*** na Bliskom istoku***, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu***; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti ***naposljetku*** istaknut ***ključnim*** zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;	C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće proširuje na ***rad na pravednom i trajnom miru u Ukrajini, rad na pravednom i trajnom miru*** na Bliskom istoku ***i na međunarodnu suradnju***; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti istaknut zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;

Or. en

Amandman 69
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se	C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se

time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;	time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost ***i utjecaj*** djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;

Or. en

Amandman 70
Hans Neuhoff

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ***ruske ratne agresije na Ukrajinu***, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;	C. budući da se u izvješću najprije preispituje godišnje izvješće o ZVSP-u potpredsjednika Komisije / Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku te se ono zatim dopunjuje stajalištima Parlamenta o ciljevima ZVSP-a za 2025.; budući da se time izvješće posebno proširuje na globalne posljedice ***sukoba u Ukrajini***, sukob i mir na Bliskom istoku, suradnju s partnerima istomišljenicima i opću vidljivost djelovanja EU-a u inozemstvu; budući da je stav Parlamenta o ZVSP-u usmjeren prema budućnosti naposljetku istaknut ključnim zahtjevima u vezi sa sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom i parlamentarnim nadzorom nad njim;

Or. de

Amandman 71
António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da u području ZVSP-a Europski parlament izvršava funkcije političkog nadzora i savjetovanja; budući da Europski parlament izvršava proračunsku funkciju za to područje politike zajedno s Vijećem, osim u slučajevima kada Vijeće jednoglasno odluči da rashode snose države članice; budući da Europski parlament mora u potpunosti izvršavati sve svoje nadležnosti ***kako bi povećao demokratski legitimitet ZVSP-a***; budući da druge institucije moraju na odgovarajući način prilagoditi svoju suradnju s Europskim parlamentom;	D. budući da u području ZVSP-a Europski parlament izvršava funkcije političkog nadzora i savjetovanja; budući da Europski parlament izvršava proračunsku funkciju za to područje politike zajedno s Vijećem, osim u slučajevima kada Vijeće jednoglasno odluči da rashode snose države članice; budući da Europski parlament mora u potpunosti izvršavati sve svoje nadležnosti ***za nadzor djelovanja ZVSP-a, da ostanu strogo u okviru svojih mandata i potpuno poštuju prednost koju suverenost ima u pitanjima vanjske, sigurnosne i obrambene politike***; budući da druge institucije moraju na odgovarajući način prilagoditi svoju suradnju s Europskim parlamentom;

Or. en

Amandman 72
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da u području ZVSP-a Europski parlament izvršava funkcije političkog ***nadzora i*** savjetovanja; budući da Europski parlament izvršava proračunsku funkciju za to područje politike zajedno s Vijećem, osim u slučajevima kada Vijeće jednoglasno odluči da rashode snose države članice; budući da ***Europski parlament mora u potpunosti izvršavati sve svoje nadležnosti kako bi povećao demokratski legitimitet ZVSP-a; budući da druge institucije moraju na odgovarajući način prilagoditi svoju suradnju s Europskim***	D. budući da u području ZVSP-a Europski parlament izvršava funkcije političkog savjetovanja; budući da Europski parlament izvršava proračunsku funkciju za to područje politike zajedno s Vijećem, osim u slučajevima kada Vijeće jednoglasno odluči da rashode snose države članice; budući da ***se posebnim pravilima i postupcima navedenima u članku 24. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji, kako su dopunjeni relevantnim izjavama Međuvladine konferencije iz 2007., naglašava da se odredbama o zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici***

parlamentom;	***Komisiji ne dodjeljuju nove ovlasti za donošenje odluka niti se povećava uloga Europskog parlamenta***;

Or. en

Amandman 73
Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da Rusija nije priznala svoju ulogu u započinjanju Drugog svjetskog rata i nije preuzela odgovornost za zločine počinjene na područjima pod okupacijom Sovjetskog Saveza; budući da, suprotno zločinima nacističkog režima, zločini koje su počinile komunističke diktature u Europi u 20. stoljeću nisu dobili potpunu međunarodnu pravnu i političku procjenu i osudu, što je doprinijelo instrumentalizaciji povijesti pod Putinovom vladavinom u Rusiji; budući da Kremlj koristi krivotvorenu povijest kao casus belli, sustavno prikrivajući sovjetske zločine i šireći povijesne dezinformacije kako bi opravdao rusku agresiju na susjedne države; budući da je Putinov režim instrumentalizirao povijest kako bi osigurao odanost stanovništva stvaranjem nostalgije za navodno velikim sovjetskim carstvom, krivotvorenjem povijesti Rusije i Ukrajine, odbacivanjem Hruščovljeve politike priznavanja i osude staljinističkih zločina, odricanjem od Gorbačovljeva priznanja i osudom pakta Molotov-Ribbentrop, te proglašenjem raspada Sovjetskog Saveza najvećom tragedijom u prošlom stoljeću;

Or. en

Amandman 74
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da su borci za ljudska prava naši glavni saveznici kad je riječ o obrani i promicanju ljudskih prava u inozemstvu; budući da su borci za ljudska prava sve izloženiji napadima i prijetnjama državnih i nedržavnih aktera; budući da je Parlament dosljedno pozivao na pravilnu i koordiniranu provedbu smjernica EU-a o borcima za ljudska prava (2008.); budući da bi države članice, kao i institucije EU-a, trebale provoditi Smjernice, koje uključuju niz posebnih obveza kao što su redovito izvješćivanje, koordinacija i djelovanje kojima se pruža potpora borcima za ljudska prava;

Or. en

Amandman 75
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da su sve češći geopolitički sukobi između demokracija, uključujući EU i SAD, te autoritarnih i diktatorskih režima poput Putina, Xi Jinpinga i Kim Jong Una; imajući na umu sve veću suradnju u okviru BRICS-a, koja može predstavljati prijetnju gospodarskim interesima Unije i njezinih partnera;

Or. en

Amandman 76
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da strateška autonomija zahtijeva od Europske unije da djeluje neovisno na globalnoj razini, posebno u vanjskoj i sigurnosnoj politici; budući da je EU prepoznao potrebu za smanjenjem ovisnosti o vanjskim akterima, posebno Sjedinjenim Američkim Državama, zaštitom svojih interesa u nepredvidivom i multipolarnom svijetu;

Or. en

Amandman 77
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da EU treba nastaviti napredovati prema vlastitoj i autonomnoj europskoj diplomaciji u svim područjima, uključujući, među ostalim, javnu i kulturnu, gospodarsku, klimatsku, digitalnu i kiberdiplomaciju, predvođenu diplomatskom službom EU-a koja je određena zajedničkom diplomatskom kulturom iz perspektive EU-a;

Or. en

Amandman 78
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da sve agencije UN-a utjelovljuju međunarodni poredak utemeljen na pravilima jer poštuju i provode slovo i duh Povelje UN-a, koju sve države članice UN-a moraju poštovati;

Or. en

Amandman 79
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db. budući da je vjerodostojnost i koherentnost EU-a ključan uvjet za ispravnu provedbu njegovog vanjskog djelovanja jer jača povjerenje u EU među različitim akterima i trećim zemljama; budući da učinkovitost djelovanja EU-a diljem svijeta ovisi o osiguravanju najviše razine koordinacije i dosljednosti u vanjskom djelovanju EU-a; budući da bi trebalo ojačati koordinaciju između Komisije i ESVD-a, posebno zbog nedostatka operativnog proračuna ESVD-a;

Or. en

Amandman 80
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db. budući da kibernetički napadi

predstavljaju prijetnju EU-u, njegovim misijama i operacijama zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP), kao i njegovim državama članicama, funkcioniranju njihovih institucija, izbornim procesima, njihovoj gospodarskoj i civilnoj infrastrukturi, unutarnjoj sigurnosti, vanjskim odnosima i diplomatskim misijama;

Or. en

Amandman 81
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db. budući da je glavni tajnik UN-a posjetio forum BRICS-a u Kazanu; budući da UN ne ispunjava svoju ulogu, a to je zaštita mira i sigurnosti na temelju načela jednakih prava i samoodređenja naroda;

Or. en

Amandman 82
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db. budući da budućnost Balkana i zemalja istočnog susjedstva leži u EU-u;

Or. en

Amandman 83

Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dc. budući da su geopolitička i humanitarna globalna kriza pokazale da je potrebno da EU raspolaže vjerodostojnim informacijama iz prve ruke o postojećim i mogućim vanjskim prijetnjama EU-u kako bi mogao brzo i učinkovito reagirati te bolje zaštititi svoje interese u inozemstvu;

Or. en

Amandman 84
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dc. budući da inicijativa poznata u Kini kao „Jedan pojas, jedan put” predstavlja prijetnju interesima EU-a i ugrožava ZVSP;

Or. en

Amandman 85
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dc. budući da Kosovu te dijalogu Beograda i Prištine uz posredovanje EU-a prijeti destabilizacija;

Or. en

Amandman 86
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dd. budući da se u izvješću naslovljenom „Sigurniji zajedno – jačanje europske civilne i vojne pripravnosti i spremnosti”, koje je predstavio Sauli Niinistö, posebni savjetnik Europske komisije, daju strateške preporuke za jačanje europske civilne i vojne pripravnosti u svjetlu sve većih i složenih sigurnosnih prijetnji;

Or. en

Amandman 87
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dd. budući da sukobi na Bliskom istoku i u Africi uzrokuju povećane migracijske tokove u Europu, zbog čega su sigurnosni sustavi pod povećanim pritiskom; budući da je nezakonita migracija oružje u arsenalu trećih zemalja za destabilizaciju EU-a;

Or. en

Amandman 88
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava De (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	De. budući da će posljedice klimatskih promjena imati sve veći učinak na sfere ljudskog života, uključujući geopolitički poredak i globalnu stabilnost; budući da je od ključne važnosti da borba protiv klimatskih promjena, koja zahtijeva djelovanje u području klime, i pružanje pomoći onima koji su najteže pogođeni posljedicama klimatskih promjena, postane temelj te europske vanjske politike; ističe temeljnu ulogu zajedničkog pristupa Komisije i država članica u unapređenju klimatske diplomacije na globalnoj razini;

Or. en